



## Adult Art Classes & Workshops

Material lists are provided upon registration.

### Drawing for the Absolute Beginner

Mondays, September 19 to November 14, 2011 — 6:30 to 8:30 pm

Mondays, January 16 to March 12, 2012 — 6:30 to 8:30 pm

Cost: \$135.00 (members) \$150.00 (non-member) plus HST

If you have never drawn before and want to start now, this course is for you. Experiment with a variety of drawing tools and techniques to help you have a better understanding of visual perception.

### Watercolour Basics and Beyond

Wednesdays, September 21 to November 9, 2011 — 6:30 to 8:30 pm

Wednesdays, January 18 to March 7, 2012 — 6:30 to 8:30 pm

Cost: \$135.00 (members) \$150.00 (non-member) plus HST

This course is designed for students who wish to learn the basics of watercolour painting, and also for those who wish to further develop their level of skill and knowledge with this medium. Led by a practicing artist and in a relaxed class atmosphere, learn techniques, composition and colour theory.

### Acrylics & Mixed Media Painting

Tuesdays, September 20 to November 8, 2011 — 6:30 to 8:30 pm

Tuesdays, January 17 to March 6, 2012 — 6:30 to 8:30 pm

Cost: \$135.00 (members) \$150.00 (non-member) plus HST

Taught by a practicing artist this is an introductory course in painting, suitable for the novice painter or as a refresher for those who have not painted for some time. This class will encourage exploration of the medium with emphasis on building a personal style.

### Introduction to Digital Photography

One 4-hr. session: Monday October 17 or November 14, 2011 — 10:00 am to 3:00 pm

One 4-hr. session: Monday January 16 or February 27, 2012 — 10:00 am to 3:00 pm

Cost: \$75.00 (members) \$85.00 (non-member) plus HST

New to digital photography? Been shooting for a while but are still confused? This course is for you! Everything you need to know to take control of your camera and get the pictures you want in one session. Bring your lunch.

### Using Your Digital SLR Camera

Two 2-hr. sessions: Monday September 26 and October 3, 2011 — 6:30 to 8:30 pm

Two 2-hr. sessions: Monday January 23 and January 30, 2012 — 6:30 to 8:30 pm

Cost: \$125.00 (members) \$135.00 (non-member) plus HST

Just purchased your digital single lens reflex, or have been shooting in "full auto"? Learn to take control of your photos and come out shooting like a pro!

### Photoshop Elements

Two 4-hr. sessions: Monday November 7 and 21, 2011 — 10:00 am to 3:00 pm

Two 4-hr. sessions: Wednesday February 8 and 22, 2012 — 10:00 am to 3:00 pm

Cost: \$160.00 (members) \$170.00 (non-member) plus HST

Learn to use the most powerful and affordable imaging software available. Photoshop allows you to get the best from your photos with its extensive set of creative enhancement tools. Bring your laptop with Photoshop loaded and learn from a seasoned pro. Bring your lunch!



NEW



## Cours d'art et ateliers pour les adultes

La liste de matériel d'artiste sera fournie lors de l'inscription.

### Le dessin pour les débutants

les lundis, du 19 septembre au 14 novembre 2011 — 18 h 30 à 20 h 30

les lundis, du 16 janvier au 12 mars 2012 — 18 h 30 à 20 h 30

Coût : 135 \$ (membres), 150 \$ (non-membres) plus TVH

Si vous n'avez jamais dessiné, mais que cela vous intéresse, ce cours s'adresse à vous. Vous prendrez connaissance d'outils et de techniques permettant de mieux saisir la perception visuelle.

### À base de l'aquarelle et au-delà

les mercredis, du 21 septembre au 9 novembre 2011 — 18 h 30 à 20 h 30

les mercredis, du 18 janvier au 7 mars 2012 — 18 h 30 à 20 h 30

Coût : 135 \$ (membres), 150 \$ (non-membres), plus TVH

Ce cours s'adresse aux gens qui veulent connaître la base de l'aquarelle ou à ceux désireux d'approfondir leurs habiletés et leur connaissance de cette technique, sous la direction d'une artiste, dans une atmosphère détendue. Théorie : techniques, composition et couleurs.

### Acrylique, techniques mixtes en peinture

les mardis, du 20 septembre au 8 novembre 2011 — 18 h 30 à 20 h 30

les mardis, du 17 janvier au 6 mars 2012 — 18 h 30 à 20 h 30

Coût : 135 \$ (membres), 150 \$ (non-membres) plus TVH

Présentée par une artiste, cette introduction à la peinture convient aux débutants, et elle permet aux gens qui n'ont pas peint depuis un certain temps de mettre leurs connaissances à jour. Exploration de la peinture en mettant l'accent sur le développement d'un style personnel.

NOUVEAU

### Introduction à la photographie numérique

1 atelier de 4 heures : le lundi 17 octobre ou le lundi 14 novembre 2011 — 10 h à 15 h

1 atelier de 4 heures : le lundi 16 janvier ou le lundi 27 février 2012 — 10 h à 15 h

Coût : 75 \$ (membres), 85 \$ (non-membres) plus TVH

Vous voulez vous initier à la photographie numérique? Vous en faites depuis un certain temps, mais vous ne vous y retrouvez pas? En une seule séance, vous apprendrez tout ce qu'il faut pour maîtriser l'appareil et prendre les photos voulues. Apportez votre dîner.

### Comment utiliser votre appareil reflex mono-objectif numérique

2 ateliers de 2 heures : lundi 26 septembre et lundi 3 octobre 2011 — 18 h 30 à 20 h 30

2 ateliers de 2 heures : lundi 23 janvier et lundi 30 janvier 2012 — 18 h 30 à 20 h 30

Coût : 125 \$ (membres), 135 \$ (non-membres) plus TVH

Vous venez d'acheter un appareil reflex mono-objectif numérique ou vous utilisez le mode automatique? Apprenez à maîtriser vos photos pour obtenir des résultats professionnels.

### Éléments Photoshop

2 ateliers de 4 heures : lundi 7 et 21 novembre 2011 — 10 h à 15 h

2 ateliers de 4 heures : mercredi 8 et 22 février 2012 — 10 h à 15 h

Coût : 160 \$ (membres), 170 \$ (non-membres) plus TVH

Apprenez à utiliser l'imagiciel le plus puissant et le plus abordable. PhotoShop permet d'obtenir les meilleures photos grâce à ses nombreux outils d'amélioration créatifs. Apportez votre ordinateur portable sur lequel le logiciel est installé et vous apprendrez d'une personne qui a du métier. Apportez votre dîner.



## What's on at the A.G.S

**September 15 – November 14, 2011— Sense of Place (Gallery I) and 56° & North↑: the AGS Inuit Collection (gallery II)**

The Art Gallery of Sudbury will organize an exhibition of selections from its Inuit collection. This exhibition will simultaneously run with Sense of Place, a juried touring exhibition organized and circulated by the Windsor Printmaker Forum.

**November 24 – January 8, 2012 — Sudbury Selections (Gallery I & II)**

Established in 2003, as a fundraising exhibition, formally known as Member's Choice, Sudbury Selections offers a unique opportunity to those in the community to "curate," while supporting the gallery.

**January 14 – March 3, 2012 — Marlene Hilton Moore (Gallery I & II)**

Marlene Hilton Moore's Made to Measure 2 is a sound installation which incorporates the recorded statements of women, ages twenty to thirty, in response to the question "Do you feel measured as a female?"

**March 8 – April 8, 2012 — Emergence (Gallery II) and Harriet Carlson, title TBA (Gallery I)**

Emergence is an annual exhibition held at the Art Gallery of Sudbury. It is a popular exhibition comprised of work by students from the public, catholic, English and Francophone school boards. Running simultaneously with Emergence, a new body of work by Harriet Carlson will be displayed in Gallery II. Harriet Carlson is a fashion/glamour/portrait photographer whose large scale work is colorful, dramatic and "rock and roll."

## Au programme à la Galerie d'art de Sudbury

**15 septembre au 14 novembre 2011 — Sense of Place (Sentiment d'appartenance) (galerie I) et 56° & North↑: la collection inuite de la Galerie d'art de Sudbury (galerie II)**

La Galerie d'art de Sudbury organise une exposition d'oeuvres choisies parmi sa collection inuite. Elle aura lieu en même temps que son exposition-concours itinérante Sense of Place (Sentiment d'appartenance), organisée et gérée par le Windsor Printmaker Forum.

**24 novembre 2011 au 8 janvier 2012 — Sélections sudburoises (galeries I et II)**

Sélections sudburoises a été mise sur pied en 2003 à titre d'exposition de financement (anciennement connue sous le nom de Choix des membres). Elle constitue une occasion unique pour la collectivité d'organiser une telle activité tout en appuyant la galerie.

**14 janvier au 3 mars 2012 — expositions de Marlene Hilton Moore (galerie I et II)**

L'installation sonore de Marlene Hilton Moore (Made to Measure 2) porte sur des déclarations enregistrées de femmes de 20 à 30 ans, qui répondent à la question suivante : « Avez-vous l'impression qu'on vous juge, à titre de femme, selon vos mensurations? »

**8 mars au 8 avril 2012 — Emergence (galerie II) et exposition d'Harriet Carlson (titre à déterminer) (galerie I)**

Emergence est une exposition annuelle qui a lieu à la Galerie d'art de Sudbury. Populaire, on y trouve des œuvres d'élèves des conseils d'écoles publiques, catholiques, de langue anglaise et de langue française. Parallèlement, une nouvelle oeuvre d'Harriet Carlson sera présentée à la galerie I. L'auteur est photographe de mode, d'esthétique et portraitiste dont les œuvres grandeur nature sont hautes en couleur, spectaculaires et « rock and roll ».

2011/2012

Fall and Winter Programs  
Programmes d'automne et d'hiver



art gallery of sudbury  
galerie d'art de sudbury



### To register and for more information:

In person at 251 John St. Sudbury,  
by phone at 705-675-4871  
or email [ngareh@artsudbury.org](mailto:ngareh@artsudbury.org) or  
on our website at [www.artsudbury.org](http://www.artsudbury.org)

### Inscription et renseignements :

En personne, au 251, rue John, à Sudbury,  
par téléphone au 705-675-4871,  
par courriel à [ngareh@artsudbury.org](mailto:ngareh@artsudbury.org),  
ou sur notre site web à [www.artsudbury.org](http://www.artsudbury.org)



### Cartooning & Animation: Ages 8 to 14 yrs

Saturdays, September 24 to November 19, 2011 — 1:00 to 3:00 pm

Saturdays, January 21 to March 10, 2012 — 1:00 to 3:00 pm

Cost: \$110.00 (member) \$120.00 (non-member)

Learn to draw fun and unique cartoon characters and creatures and watch them come to life with a variety of animation techniques.

### Art Start I: Ages 5 to 7 yrs

Saturdays, September 24 to November 19, 2011 — 10:00 am to 12:00 pm

Saturdays, January 21 to March 10, 2012 — 10:00 am to 12:00 pm

Cost: \$100.00 (member) \$110.00 (non-member)

Discover painting, drawing, printmaking and sculpture in this fun and innovative class.

### Art Start II: Ages 8 to 14 yrs

Saturdays, September 24 to November 19, 2011 — 1:00 to 3:00 pm

Saturdays, January 21 to March 10, 2012 — 1:00 to 3:00 pm

Cost: \$110.00 (member) \$120.00 (non-member)

Enhance your skills through exercises in drawing, painting, sculpture and printmaking.

### Rembrandts & Rainbows: Ages 2 to 4 yrs

Saturdays, September 24 to November 19, 2011 or

Tuesdays, September 20 to November 8, 2011 — 10:00 am to 11:00 am

Saturdays, January 21 to March 10, 2012 or

Tuesdays, January 17 to March 6, 2012 — 10:00 am to 11:00 am

Cost: \$75.00 (member) \$80.00 (non-member)

Toddlers and caregivers together will explore shape, colour and texture in a variety of innovative art projects.

### Sculpture and Clay Crazy!: Ages 8 to 14 yrs

Sundays, September 25 to November 20, 2011 — 1:00 to 3:00 pm

Sundays, January 22 to March 11, 2012 — 1:00 to 3:00 pm

Cost: \$110.00 (member) \$120.00 (non-member)

Learn to create a variety of functional and creative sculptural projects and masks from clay and a variety of mixed media materials. Hand-building techniques in slab, coil, pinch and modeling will be explored.



### Creative Kids Junior Exhibition and Reception

Friday December 2, 2011 — 6:00 to 8:00 pm

Everyone is invited to celebrate the creativity of our young artists.

### Exposition des jeunes créateurs et vernissage

Le vendredi 2 décembre, de 18 h à 20 h

On invite tout le monde à célébrer la créativité de nos jeunes artistes.

### Des dessins animés et de l'animation : 8 à 14 ans

les samedis, du 24 septembre au 19 novembre 2011 — 13 h à 15 h

les samedis, du 21 janvier au 10 mars 2012 — 13 h à 15 h

Coût : 110 \$ (membres), 120 \$ (non-membres)

Tu apprendras à dessiner des personnages de dessins humoristiques et les verras prendre vie par l'entremise de diverses techniques d'animation.

### L'art décolle I : 5 à 7 ans

les samedis, du 24 septembre au 19 novembre 2011 — 10 h à 12 h

les samedis, du 21 janvier au 10 mars 2012 — 10 h à 12 h

Coût : 100 \$ (membres), 110 \$ (non-membres)

Peinture, dessin, gravure d'art et sculpture dans le cadre d'un atelier amusant et innovateur.

### L'art décolle II : 8 à 14 ans

les samedis, du 24 septembre au 19 novembre 2011 — 13 h à 15 h

les samedis, du 21 janvier au 10 mars 2012 — 13 h à 15 h

Coût : 110 \$ (membres), 120 \$ (non-membres)

Amélioration des habiletés au moyen d'exercices : dessin, peinture, sculpture et gravure d'art.

### Rembrandt en herbe et arcs-en-ciel : 2 à 4 ans

les samedis, du 24 septembre au 19 novembre 2011 ou

les mardis, du 20 septembre au 8 novembre 2011

les samedis, du 21 janvier au 10 mars 2012 ou

le mardi, du 17 janvier au 6 mars 2012

Coût : 75 \$ (membres), 80 \$ (non-membres) / 10 h à 11 h

Ensemble, les tout-petits et les fournisseurs de soins exploreront les formes, les couleurs et les textures de projets artistiques innovateurs.

### La sculpture et l'argile en folie : 8 à 14 ans

les dimanches, du 25 septembre au 20 novembre 2011 — 13 h à 15 h

les dimanches, du 22 janvier au 11 mars 2012 — 13 h à 15 h

Coût : 110 \$ (membres), 120 \$ (non-membres)

Tu façonneras des sculptures pratiques et originales ainsi que des masques en argile au moyen de techniques mixtes. Techniques de construction à la main : galettage, colombins, modelage à la masse et modelage.

## Great Gift Workshops:

### Silkscreen Savvy with Jenny Latreille

The process of screen printing can be long but this workshop will allow you to get fabulous results in an afternoon. Bring in fabric, t-shirts, tea towels, tote bags, blank cards etc... and choose from a variety of pre-made designs that can be screen printed in a variety of colours.

Workshop dates: Saturday December 10, from 1:00 to 4:00 pm

Cost: \$45.00 plus HST

### Jewelry Pendant workshop

Create unique one of a kind pendants and jewelry using a variety of materials and fun techniques. Learn marbling techniques and more!

Workshop date: Saturday December 3, from 1:00 to 4:00 pm

Cost: \$25.00 plus HST



## Ateliers de confection de superbes cadeaux :

### De superbes sérigraphies, avec Jenny Latreille

Le procédé d'impression à l'aide d'un écran est parfois long, mais vous apprendrez comment obtenir d'excellents résultats en un seul après-midi. Apportez du tissu, des t-shirts, des linges à vaisselle, des sacs fourre-tout, des cartes en blanc, etc., et choisissez l'un des designs préfabriqués à imprimer en diverses couleurs.

Date : samedi 10 décembre, de 13 h à 16 h

Coût : 45 \$ plus TVH

### Fabrication de pendentifs

Création de pendentifs uniques et de bijoux avec divers objets et au moyen de techniques amusantes. Apprentissage des techniques de marbrure, etc.

Date : samedi 3 décembre, de 13 h à 16 h

Coût : 25 \$ plus TVH

### Life Drawing

6:00 to 9:00 pm - Cost: \$12.00/session or purchase a 1 yr Drawing Circle membership for \$200 (includes model fee and A.G.S membership) September to June each 2nd and 4th Thursday of the month you are invited to join in a relaxed and professional atmosphere of life drawing from a model. This is a non-instructional session with a facilitator on hand.

### Dessin d'après nature

18 h à 21 h - Coût : 12 \$ la séance ou abonnement d'un an au club de dessin (200 \$) (y compris des frais de modèle et l'adhésion à la Galerie d'art de Sudbury) Le deuxième et le quatrième jeudi du mois, de septembre à juin, on vous invite à réaliser des dessins d'après nature à partir d'un modèle, dans une atmosphère détendue et professionnelle, dans le cadre d'ateliers non dirigés, en compagnie d'une animatrice ou d'un animateur.



### March Break Art Camp Extravaganza

March 12 to 16, 2012 — 10:00 am to 4:00 pm daily — Ages 7 to 14 yrs

Cost: \$35 (members) \$40.00 (non-members) per day or \$150 (members)

\$165.00 (non-members) for the entire week. Spend your week surrounded by fantastic art exhibitions, work with artists, create fabulous projects and more!!

### Home School

These hands-on art classes geared to the home-schooled child offer a supportive and individualized approach to arts education. Please call for a complete schedule of dates.

### Birthday Parties

Have a fun and interactive tour of the exhibitions, and choose from a variety of cool art projects for you and your friends. Enjoy our party room for cake and gift opening. Call for available dates!

### La folie d'un camp artistique du congé de mars

Du 12 au 16 mars 2012

10 h à 16 h tous les jours — Âges : 7 à 14 ans

Coût : 35 \$ (membres), 40 \$ (non-membres) par jour ou 150 \$ (membres),

165 \$ (non-membres) pour la semaine

Une semaine de fantastiques expositions artistiques et de collaboration avec des artistes à la création de projets fabuleux, etc.

### Enseignement à domicile

Ces ateliers d'art pratiques s'adressent aux enfants scolarisés à domicile, selon une approche individualisée et de soutien. Veuillez téléphoner pour en obtenir l'horaire.

### Fêtes d'anniversaire

Amuse-toi en visitant les expositions interactives, et choisis de super projets artistiques pour toi et tes camarades. On peut manger du gâteau et débiter les cadeaux dans notre salle de fête. Télépho-nous pour connaître les dates disponibles.



Dick Ferrier, Agawa Canyon Reflections

## SUDBURY SELECTIONS:

**November 25, 2011 to January 8, 2012 — You choose the artwork for the show!**

Through your sponsorship of a work of art from the permanent collection, you will help to create this season's exhibition — your chosen work will be displayed on the walls of the Art Gallery of Sudbury. To make your selection, please visit our website and make your choice prior to November 21st.

## SÉLECTIONS SUDBUROISES :

**25 novembre 2011 au 8 janvier 2012**

**Vous choisissez l'œuvre à exposer.**

Par l'entremise de votre appui à une œuvre de la collection permanente, vous participerez à la préparation de l'exposition de la saison. L'œuvre que vous choisirez sera exposée sur les murs de la Galerie d'art de Sudbury. Faites votre choix en consultant notre site web avant le 21 novembre.

All Gallery members are invited to the Art Gallery of Sudbury's Annual General Meeting on the evening of Tuesday, October 25th, 2011.

Les membres de la Galerie d'art de Sudbury sont invités à assister à l'Assemblée générale annuelle, le mardi 25 octobre 2011, en soirée.